STN	Armatúry budov Expanzné skupiny armatúr Skúšky a požiadavky	STN EN 1488
		13 5801

Building valves - Expansion groups - Tests and requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/21

Obsahuje: EN 1488:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 1488 (13 5801) z apríla 2005

133097

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2021 Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii. STN EN 1488: 2021

STN EN 1488: 2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

May 2021

EN 1488

ICS 91.140.60

Supersedes EN 1488:2000

English Version

Building valves - Expansion groups - Tests and requirements

Robinetterie de bâtiment - Groupes d'expansion -Essais et exigences Gebäudearmaturen - Sicherheitsgruppen für Expansionswasser - Prüfungen und Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 19 March 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Europe	European foreword4		
Introduction			
1	Scope	6	
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions	7	
4	Materials and surface finishes		
4.1	General		
4.2	Materials		
4.3	Detection of residual stress		
4.3.1	General		
4.3.2	Test		
4.3.3	Test method (Procedure)		
4.3.4	Requirements		
4.4	Corrosion resistance test		
4.4.1 4.4.2	General		
	Test method		
4.4.3	Requirements		
4.5 4.5.1	Coating adherence test		
4.5.2 4.5.3	Test method		
4.5.3 4.6	Requirements Compatibility with the products used for shock disinfection of the networks		
4.6 4.6.1	General		
4.6.1 4.6.2	Test method		
4.6.2 4.6.3	Requirements		
4.0.5	•		
5	Design and dimensional requirements		
5.1	General guidance		
5.2	Dimensional characteristics		
5.3	Test port and pressure measuring port		
5.4	Expansion valve outlet connection to air break to drain		
5.5	Expansion valve discharge connection to drain device		
5.6	Connections		
5.7	Replacing of the expansion valve		
5.8	Check valve	. 15	
6	Apparatus	. 15	
6.1	General		
6.2	Tolerances of parameters and accuracy of measure instruments		
6.2.1	Tolerances on set parameters		
6.2.2	Accuracy of measuring instruments		
6.2.3	Test media		
7	Hydraulic tests and requirements	. 15	
7.1	Flow rate test		
7.1.1	Procedure		
7.1.2	Requirement		
7.2	Tightness test		
7.2.1	General		
7.2.2	Tightness test for the isolating valve at a pressure of 1,6 MPa (16 bar)	. 16	

7.2.3	Expansion group tightness test	16
8	Mechanical tests and requirements	16
8.1	Mechanical strength	
8.1.1	Pressure test of the body of the expansion group	16
8.1.2	Bending moment test	17
8.2	Mechanical strength of the easing gear of the expansion valve	
8.2.1	Procedure	18
8.2.2	Requirement	
8.3	Torsional strength of the expansion group's body	
8.3.1	General	
8.3.2	Procedure	-
8.3.3	Requirement	
8.4	Torque test of the captive rotating nuts/tail pieces	
8.4.1	General	
8.4.2	Procedure	
8.4.3	Requirement	19
9	Tests and requirements of the components of the expansion group	20
9.1	Isolating valve	
9.1.1	General	
9.1.2	General requirements	20
9.1.3	Test of manual operation	20
9.1.4	Endurance test	
9.2	Tightness between check valve and group's body	21
9.2.1	General	21
9.2.2	Verification of the leak tightness between the group's body and the check valve at low pressure	21
9.2.3	Verification of the leak tightness between the group's body and the check valve	4 1
7.2.5	under high pressure	21
9.3	Expansion valve	
9.3.1	Pressures	
9.3.2	Cold water pressure tests	
9.4	Endurance test	
9.4.1	Procedure	
9.4.2	Requirement	
9.5	Easing gear (manual control device)	24
9.5.1	Operation of the easing gear	24
9.5.2	Easing gear endurance test	24
9.6	Air break to drain	24
10	Acoustic tests and requirements	24
11	Classification	25
12	Designation	25
13	Marking	26
14	Technical documents and presentation at delivery	26
Annex A (informative) Classification of water heaters according to heating method		27
Bibliog	graphy	29

EN 1488:2021 (E)

European foreword

This document (EN 1488:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1488:2000.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- chapter on materials was completely revised;
- testing with disinfectant was introduced;
- torque test was added;
- testing for safety valve was changed and optimized;
- coating test procedure was revised;
- normative references were updated;
- editorial changes have been made throughout the entire document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

With regards to potential adverse effect on the quality of water intended for human consumption, caused by the product covered by this document:

- 1) This document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA.
- 2) It should be noted that, whilst awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use or the characteristics of this product remain in force.

EN 1488:2021 (E)

1 Scope

This document specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for expansion groups, of nominal sizes from DN 15 to DN 25, having working pressures¹ from 0,1 MPa (1 bar) to 1,0 MPa (10 bar).

Expansion groups are fitted to the cold potable water supply only for expansion purposes, e.g. of storage water heaters, having a maximum distribution temperature of 95 °C.

Expansion groups limit pressure in the water heater to which they are fitted, that is produced by thermal expansion of the water, prevent the backflow of water into the supply pipe and prevent the discharged water to get into contact with the water in the water heater.

Expansion groups do not control temperature and alone do not constitute the protection required for storage water heaters.

NOTE The use of the device specified in this document does not override the need to use controls (e.g. thermostats and thermal cut-outs) which act directly on the power sources of water heaters (for more information see Annex A).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 806 (all parts), Specifications for installations inside buildings conveying water for human consumption

EN 1254-2, Copper and copper alloys — Plumbing fittings — Part 2: Fittings with compression ends for use with copper tubes

EN 1567, Building valves — Water pressure reducing valves and combination water pressure reducing valves — Requirements and tests

EN 1717:2000, Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow

EN 10226-1, Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads — Part 1: Taper external threads and parallel internal threads — Dimensions, tolerances and designation

EN 13959, Anti-pollution check valves — DN 6 to DN 250 inclusive family E, type A, B, C and D

EN ISO 3822-1, Acoustics — Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations — Part 1: Method of measurement (ISO 3822-1)

EN ISO 3822-3, Acoustics — Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations — Part 3: Mounting and operating conditions for in-line valves and appliances (ISO 3822-3)

EN ISO 6509 (all parts), Corrosion of metals and alloys — Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc (ISO 6509)

EN ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1)

EN ISO 9227, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests (ISO 9227)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹ All pressures are gauge unless otherwise stated.